

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI**tat-12 ta' Diċembru 2014****dwar it-twaqqif tal-Istitut Kongunt għall-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna bhala Konsorzju tal-Infrastruttura Ewropea tar-Riċerka (JIV-ERIC)**

(2014/923/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 723/2009 tal-25 ta' Ġunju 2009 dwar il-qafas ġuridiku Komunitarju applikabbli għal Konsorzju għal Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ERIC) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 6(1)(a) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Repubblika Franciża, ir-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi, ir-Renju tal-Iżvezja u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq talbu lill-Kummissjoni biex tistabbilixxi l-Istitut Kongunt għall-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna bhala Konsorzju tal-Infrastruttura Ewropea tar-Riċerka (JIV-ERIC).
- (2) Dawk l-Istati Membri qablu li r-Renju tal-Pajjiżi l-Baxxi se jkun l-Istat Membru Ospitanti tal-JIV-ERIC.
- (3) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma f'konformità mal-opinjoni tal-Kumitat stabbilit bl-Artikolu 20 tar-Regolament (KE) Nru 723/2009,

ADDOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. L-Istitut Kongunt għall-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna bhala Konsorzju tal-Infrastruttura Ewropea tar-Riċerka (JIV-ERIC) huwa b'dan imwaqqaf.
2. L-Istatuti tal-JIV-ERIC huma stabbiliti fl-Anness. L-Istatuti għandhom jinżammu aġġornati u jkunu magħmula disponibbli għall-pubbliku fuq is-sit elettroniku tal-JIV-ERIC u fis-sede statutorja tiegħu.
3. L-elementi essenzjali tal-Istatuti li l-emendi għalihom għandhom jehtieġu l-approvazzjoni mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 11(1) tar-Regolament (KE) Nru 723/2009 huma stipulati fl-Artikoli 1, 2, 18, 20-25, 27 u 28.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Diċembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ĠUL 206, 8.8.2009, p. 1.

ANNEX

PREAMBOLU

RIKONOXXUTA l-organizzazzjoni, li ilha mwaqqfa, tal-Istitut Kongunt għall-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna fl-Ewropa u l-importanza ta' dan għaż-Żona Ewropea ta' Riċerka, ġie maqbul mill-partijiet li jittrasferixxu l-attivitajiet operattivi kollha mill-entità legali nazzjonali Olandiża "Stichting JIVE" lejn entità legali skont ir-Regolament (KE) Nru 723/2009 li għandha tibda tissejjah "JIV-ERIC".

Billi:

In-Netwerk Ewropew tal-VLBI (EVN) huwa konsorzju li ilu jeżistu u li għandu struttura li tista' tespandi b'mod flessibbli, li joffri faċilità tal-osservazzjoni astronomika permezz ta' osservazzjonijiet kongunti ta' radjoteleskopji madwar l-Ewropa u kontinenti oħra u li jintuża minn komunità xjentifika vitali mferrxa madwar id-dinja. Għal aktar minn għoxrin sena, l-ENV żamm standards għoljin għall-aħhar u netwerk stabbli hafna.

Fi hdan l-EVN, l-Istitut Kongunt għall-VLBI fl-Ewropa (JIVE) twaqqaf fl-1993 bhala entità legali nazzjonali Olandiża (Stichting/Fondazzjoni) biex jimplimenta servizzi ċentrali u b'mod partikolari l-ipproċessar tad-dejta (korrelazzjoni) miġbura bit-teleskopju. Dan joffri lill-utenti tal-EVN appoġġ meta jiġu biex jipproponu, jipproċessaw u jinterpretaw l-osservazzjonijiet tal-EVN. Dan jagħti wkoll feedback dwar il-kwalità tad-dejta mogħtija mit-teleskopji. Il-JIVE jipprovdi l-infrastruttura essenzjali għall-osservazzjonijiet kongunti tal-EVN u networks oħra. Il-JIVE għandu rwol attiv fit-tisħih tal-kapaċitajiet tal-EVN permezz tal-iżvilupp ta' tekniki godda, notevolment fir-rigward tal-ipproċessar ċentrali u s-servizzi lill-utenti.

F'din l-attività u fattivitajiet oħra, il-JIVE aġixxa bhala r-rappreżentant tal-EVN, b'mod partikolari fit-twettiq ta' programmi tal-KE. Ir-relazzjoni tal-infrastruttura tal-JIVE u l-EVN hija indirizzata fil-Memorandum ta' Qbil (MtQ) tal-Konsorzju tal-EVN konkluz f'Berlin fit-22 ta' Novembru 2002.

Bhalissa, legalment il-JIVE jinsab f'qafas ta' Fondazzjoni Olandiża. L-ERIC hija entità legali adattata għall-missjoni u l-ambizzjonijiet tax-xjenza tal-JIVE. Il-qafas legali ta' Konsorzju għal Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ERIC) huwa inkorporat fid-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 723/2009.

It-twaqqif tal-JIV-ERIC se jagħti aktar sostenibbiltà lill-kollaborazzjoni li ilha għaddeja ta' istituti tar-riċerka stabbiliti fuq bażi nazzjonali fil-qasam tal-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna. In-networks tal-VLBI huma teknoloġija kritika u ewlenija għall-infrastrutturi tar-riċerka ewlenin u futuri fl-astronomija bir-radju.

Il-korrelatur tal-JIVE huwa l-qalba tal-infrastruttura tal-JIV-ERIC. Dan huwa komponent ċentrali essenzjali biex tiġi ffurmata Infrastruttura tar-Riċerka tal-VLBI. Il-JIV-ERIC għandu jissokta bil-kollaborazzjoni eżistenti u l-obbligi kuntrattwali mal-imsieħba kollha tal-EVN u jistruttura u jallinea dan fi hdan il-missjoni tal-JIV-ERIC. Il-JIV-ERIC se jikkorrelata kull proġett tal-EVN. Barra minn hekk, il-JIV-ERIC se jippromwovi u jimplimenta l-użu tal-VLBI u tekniki oħra tal-astronomija bir-radju.

KIEN HEMM QBIL fost il-Membri fundaturi li jwaqqfu u jimplimentaw il-JIV-ERIC f'konformità mad-dispożizzjonijiet li ġejjin.

KAPITOLU 1

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Isem, Sede u Lingwa ta' Hidma

1. Għandu jkun hemm Konsorzju għall-Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka msejjah l-Istitut Kongunt għall-VLBI (Very Long Base Interferometry — Interferometrija b'Bażi Twila Hafna), minn hawn 'il quddiem imsejjah JIV-ERIC.
2. Il-JIV-ERIC għandu jkun infrastruttura tar-riċerka attiva fil-pajjiżi membri tal-JIV-ERIC, kif ukoll f'pajjiżi osservaturi u pajjiżi oħra fejn il-JIV-ERIC ikun waqqaf ftehimiet f'konformità mal-Artikolu 8(1) tal-Istatuti.
3. Il-JIV-ERIC għandu jkollu l-forma ġuridika ta' Konsorzju għall-Infrastruttura Ewropea ta' Riċerka (ERIC) inkorporat fid-dispożizzjoni tar-Regolament (KE) Nru 723/2009 u għandu jibda jissejjah "JIV-ERIC".

4. Il-JIV-ERIC għandu jkollha s-sede statutorju f'Dwingeloo, fl-Olanda.
5. Il-lingwa tal-hidma tal-JIV-ERIC hija l-Ingliż.

Artikolu 2

Kompiti u Attivitajiet

1. Il-JIV-ERIC għandu jippromwovi u jimplimenta l-użu tal-VLBI u tekniki oħra tal-astronomija bir-radju. B'mod partikolari, JIV-ERIC għandu jopera u jiżviluppa l-proċessur tad-dejta, li ta' spiss jissejjah korrelatur, u jaqdi lix-xjentisti li jużaw il-faċilitajiet tal-EVN. Il-JIV-ERIC għandu jikkorrelata l-proġetti EVN kollha, li huma approvati mill-Kumitat tal-Programm tal-EVN u skedat mill-Iskedatur tal-EVN u indikat għall-korrelazzjoni fil-JIV-ERIC fuq il-Block Schedule tal-EVN.
2. Il-JIV-ERIC għandu jmexxi 'l quddiem l-Interferometrija b'Bażi Twila Hafna bejn it-teleskopji tal-imsiehba tal-EVN u netwerks oħra. Il-JIV-ERIC għandu jorganizza u jhaffef l-appoġġ għat-thaddim tal-EVN u ta' netwerks oħrajn u ta' attivitajiet oħra relatati fil-qasam tal-astronomija bir-radju meħtieġa għall-ksib tal-għan tiegħu.
3. Il-JIV-ERIC għandu jopera fuq bażi mhux ekonomika. Sabiex jipromwovi aktar l-innovazzjoni kif ukoll it-trasferiment tal-għarfien u t-teknoloġija, jistgħu jitwettqu attivitajiet ekonomiċi limitati sakemm dawn ma jipperikolawx l-attivitajiet ewlenin.

KAPITOLU 2

SHUBIJA

Artikolu 3

Shubija u Rappreżentanti

1. L-entitajiet li ġejjin jistgħu jsiru Membru tal-JIV-ERIC jew Osservatur mingħajr id-dritt li jivvutaw:
 - (a) L-Istati Membri;
 - (b) Pajjiżi assoċjati;
 - (c) Pajjiżi terzi għajr għall-pajjiżi assoċjati;
 - (d) Organizzazzjonijiet intergovernattivi.
2. Kwalunkwe Membru jew Osservatur jista' jkun rappreżentat minn entità pubblika waħda jew entità privata waħda b'missjoni ta' servizz pubbliku, li jagħzel huwa stess skont ir-regoli u proċeduri tiegħu.
3. Il-Membri u l-Osservaturi attwali tal-JIV-ERIC u rappreżentanti tagħhom huma elenkati fl-Anness 1. L-Anness 1 għandu jiġi aġġornat mid-Direttur Eżekuttiv. Il-Membri, fil-waqt tat-tressiq tal-applikazzjoni tal-ERIC, għandhom jissemmew bhala Membri fundaturi.

Artikolu 4

Id-dhul ta' Membri

1. It-termini għad-dhul ta' Membri godda huma dawn:
 - (a) id-dhul ta' Membri godda għandu jeħtieġ l-approvazzjoni tal-Kunsill;
 - (b) l-applikanti għandhom iressqu applikazzjoni bil-miktub lill-President tal-Kunsill;
 - (c) l-applikazzjoni għandha tiddekrivi kif l-applikant se jikkontribwixxi għall-għanijiet u l-attivitajiet tal-JIV-ERIC, jissodisfa l-obbligi tiegħu u jinnomina entità legalment intitolata mogħtija s-setgħa bhala rappreżentant.
2. Il-perjodu inizjali għas-shubija huwa ta' hames snin.

*Artikolu 5***L-Irtirar ta' Membru, it-Terminazzjoni tas-Shubija**

1. L-ebda Membru ma ghandu jirtira fl-ewwel hames snin tat-twaqqif tal-JIV-ERIC, sakemm is-shubija ma tkunx saret ghal perjodu iqsar speċifikat. Wara l-ewwel hames snin tat-twaqqif tal-JIV-ERIC, membru jista' jirtira mat-tmiem ta' sena finanzjarja, wara talba li trid tiġi maghmula minn tal-inqas tnaħ-il xahar qabel l-irtirar.
2. Membru jista' jirtira f'każ li l-Kunsill jiddeciedi li jżid l-kontribuzzjoni annwali kif speċifikat fl-Anness 2. Minkejja l-Artikolu 5(1), membru li jkun jixtieq jirtira jista' jagħmel dan fi żmien sitt xhur wara li l-Kunsill ikun adotta proposta ghal żieda fil-kontribuzzjoni.
3. L-irtirar jista' jsir effettiv biss fi tmien is-sena finanzjarja bil-kundizzjoni li l-membri li jkun qed jirtira jkun isso-disfa l-obbligi tiegħu.
4. Il-Kunsill ghandu jkollu s-setgħa jtemm is-shubija ta' membru jekk jintlahqu dawn il-kundizzjonijiet:
 - (a) il-membri jkun kiser b'mod serju wiehed jew aktar mill-obbligi skont dawn l-Istatuti;
 - (b) il-membri jkun naqas milli jirregola tali ksur f'perjodu ta' sitt xhur minn meta jiġi notifikat.

Il-membri ghandu jingħata l-opportunità li jikkontesta d-deċiżjoni tat-terminazzjoni u li jippreżenta l-pożizzjoni tiegħu lill-Kunsill.

KAPITOLU 3

OSSERVATORI U ISTITUTI TAR-RIĊERKA PARTEĊIPANTI*Artikolu 6***Dhul ta' Osservaturi**

1. L-organizzazzjonijiet statali u integovernattivi li għandhom r-rieda li jikkontribwixxu lejn il-JIV-ERIC u għandhom l-intenzjoni li jkunu membri, jistgħu japplikaw għal status ta' osservatur.
2. It-termini għad-dhul ta' osservaturi huma dawn:
 - (a) l-osservaturi għandhom jiddaħhlu għal perjodu inizjali ta' tliet snin;
 - (b) id-dhul ta' osservaturi għandu jehtieg l-approvazzjoni tal-Kunsill; kif ukoll
 - (c) l-applikazzjonijiet għandhom isiru bil-miktub lill-President tal-Kunsill, u għandhom jiddeskrivu kif l-applikant għandu jikkollabora għall-għanijiet u l-attivitajiet tal-JIV-ERIC u jinnominaw entità legalment intitolata mogħtija s-setgħa bhala rappreżentant.
3. L-osservatur jista' japplika għas-shubija fi kwalunkwe żmien.

*Artikolu 7***L-Irtirar ta' Osservatur, it-Terminazzjoni ta' status ta' osservatur**

1. It-terminu inizjali għal status ta' osservatur huwa ta' tliet snin.
2. L-irtirar ta' osservatur għandu jsir effettiv fi tmien is-sena finanzjarja sakemm l-osservatur li jkun qed jirtira jkun issodisfa l-obbligi tiegħu.
3. Il-Kunsill ghandu jkollu s-setgħa li jtemm l-Istatus ta' osservatur jekk jintlahqu dawn il-kundizzjonijiet:
 - (a) l-osservatur ikun kiser b'mod serju waħda jew aktar mill-obbligi skont dawn l-Istatuti; kif ukoll
 - (b) l-osservatur ikun naqas milli jirregola tali ksur f'perjodu ta' sitt xhur minn meta jiġi notifikat.

L-osservatur għandu jingħata l-opportunità li jikkontesta d-deċiżjoni tat-terminazzjoni u li jippreżenta l-pożizzjoni tiegħu lill-Kunsill.

*Artikolu 8***Parteċipazzjoni tal-Istituti tar-Riċerka fil-JIV-ERIC**

1. Il-JIV-ERIC jista' jidhol fi Ftehim ta' Kollaborazzjoni ma' istituti tar-riċerka li joperaw element tal-VLBI jew li jirrap-prezentaw l-interess nazzjonali fil-kollaborazzjoni tal-VLBI u li mhumiex f'pajjiżi li huma membri jew osservaturi. Il-Ftehim ta' Kollaborazzjoni għandu jstabbilixxi t-termini u l-kundizzjonijiet li skonthom l-istituti nazzjonali tar-riċerka jist-għu jingħaqdu mal-infrastruttura tal-JIV-ERIC u jimpenjaw ruhhom għall-kompiti u l-attivitàjiet stabbiliti fl-Artikolu 2.
2. Il-Ftehim ta' Kollaborazzjoni għandu jinkludi l-kontribuzzjoni miftiehma, id-dritt ta' kontribut għad-dejta għall-iproċessar fil-facilitajiet ċentrali tal-JIV-ERIC u d-dritt tal-attenzenza għal-laqqgħat tal-Kunsill, id-dritt tal-ghoti tal-aġenda u d-dokumenti mehmużau li tiġi espressa fehma dwar l-attivitàjiet operattivi tal-JIV-ERIC fil-laqqgħat tal-Kunsill.
3. Il-Ftehim ta' Kollaborazzjoni għandu jiġi konkluż mid-Direttur Eżekuttiv tal-JIV-ERIC.
4. Biex jithallas l-ammont tal-kontribuzzjoni annwali tal-istituti ta' riċerka l-istess prinċipji kif deskritt fl-Anness 2 għandhom jittiehdu bhala prinċipju ta' gwida. Speċifikament, dan iqis l-isforz operazzjonali annwali favur l-element lokali li jiehu sehem fl-infrastruttura tal-VLBI.

KAPITOLU 4

DRITTIIJET U OBBLIGI*Artikolu 9***Drittijiet u Obbligi tal-Membri**

1. Id-drittijiet tal-membri jinkludu:
 - (a) id-dritt li jattendu u jivvutaw fil-Kunsill;
 - (b) id-dritt li jiehdu sehem fl-iżvilupp ta' strateġiji fit-tul u politiki u fil-proċeduri dwar tehid ta' deċiżjonijiet li jikkonċer-naw il-JIV-ERIC;Benefiċċji addizzjonali tal-Membri jinkludu:
 - (c) il-benefiċċju li l-komunità ta' riċerka tagħhom tkun tista' tipparteċipa f'avvenimenti tal-JIV-ERIC, bħall-iskejjel tas-sajf, sessjonijiet ta' hidma, konferenzi, korsijiet tat-taħriġ b'rati preferenzjali, jekk jippermetti l-ispazju;
 - (d) il-benefiċċju li l-komunità ta' riċerka tagħhom ikollha aċċess għall-appoġġ tal-JIV-ERIC fl-iżvilupp ta' sistemi, proċessi u servizzi rilevanti;
 - (e) id-dritt li jikkontribwixxu dejta għall-iproċessar fil-facilitajiet ċentrali tal-JIV-ERIC u li jirċievu appoġġ mill-JIV-ERIC.
2. Kull Membru għandu jinnomina żewġ rappreżentanti; mill-inqas wiehed mir-rappreżentanti għandu jkollu għarfien espert xjentifiku u jirrapprezenta l-istituti ta' riċerka li qed jipprovdu riżorsi għall-JIV-ERIC.
3. Kull Membru:
 - (a) għandu jhallas kontribuzzjonijiet deċiżi mill-Kunsill u deskritti fl-Anness 2;
 - (b) għandu jagħti s-setgħa lil wiehed mir-rappreżentanti li jivvota dwar is-sugġetti kollha diskussi waqt il-laqqgħat tal-Kun-sill;
 - (c) jista' jahtar jew jagħti s-setgħa lil stitut lokali jew konsorzju tal-infrastruttura biex iwettaq l-obbligi tiegħu li jirriżul-taw minn dawn l-Istatuti.
4. Minbarra l-kontribuzzjoni miftiehma msemmija fl-Artikolu 9(3)(a), jistgħu jsiru kontribuzzjonijiet ohra mill-Mem-bri, individwalment jew b'mod kongunt — f'kooperazzjoni ma' membri, osservaturi jew partijiet terzi. Tali kontribuzzjo-nijiet, fi flus jew in natura, ikunu soġġetti għall-approvazzjoni tal-Kunsill.

*Artikolu 10***Drittijiet u Obbligi tal-Osservaturi**

1. Id-drittijiet tal-Osservaturi għandhom jinkludu:
 - (a) id-dritt li jattendu l-laqqgħa tal-Kunsill mingħajr dritt għall-vot;
 - (b) id-dritt li jesprimu l-fehma tagħhom dwar l-aġenda tal-Kunsill;

- (c) id-dritt li jirċievu l-aġenda, inklużi d-dokumenti mehmuża;
 - (d) id-dritt li l-komunità xjentifika u teknika relevanti tipparteċipa f'avvenimenti tal-JIV-ERIC.
2. Kull Osservatur:
- (a) għandu jahtar żewġ rappreżentanti, mill-anqas wiehed mir-rappreżentanti għandu jirrappreżenta l-istituti stabbilit b'mod nazzjonali li jipprovdu r-riżorsi lill-JIV-ERIC;
 - (b) għandu jstabbilixxi l-attivitajiet fil-qafas tal-kollaborazzjoni tagħhom bi tkomplija tal-għanijiet tal-JIV-ERIC imsemmija fl-Artikolu 2;
 - (c) għandu jissottometi dikjarazzjoni annwali lill-Kunsill biex jevalwa l-kollaborazzjoni tiegħu lejn l-għanijiet tal-JIV-ERIC;
 - (d) jista' jagħti s-setgħa lir-rappreżentant tiegħu biex iwettaq l-obbligi msemmija fl-Artikolu 10(2)(b).
3. Minbarra l-kontribuzzjoni miftelha lejn l-għanijiet tal-JIV-ERIC imsemmija fl-Artikolu 10(2)(b), jistgħu jiġu magħmula kontribuzzjonijiet oħra mill-Osservaturi, individwalment jew b'mod kongunt f'kooperazzjoni ma' membri, osservaturi jew partijiet terzi. Tali kontribuzzjonijiet, fi flus jew in natura, ikunu soġġetti għall-approvazzjoni tal-Kunsill.

KAPITOLU 5

GOVERNANZA

Artikolu 11

Tmexxija u Ġestjoni

L-istruttura tal-governanza tal-JIV-ERIC għandha tinkludi l-organi li ġejjin:

- (a) il-Kunsill;
- (b) id-Direttur Eżekuttiv.

Artikolu 12

Il-Kunsill

1. Il-Kunsill għandu jkun il-korp ta' tmexxija tal-JIV-ERIC u għandu jkun magħmula minn rappreżentanti tal-Membri u l-Osservaturi tal-JIV-ERIC. Kull Membru għandu jkollu vot wiehed. Kull Membru għandu jahtar rappreżentant bi dritt għal vot wiehed. Kull delegazzjoni ta' Membri u Osservaturi tista' tkun magħmula minn massimu ta' żewġ persuni li tal-anqas wiehed minnhom għandu jkollu għarfien espert xjentifiku relevanti għall-JIV-ERIC (kif imsemmi fl-Artikoli 9(2) u 10(2)). L-Istituti ospitanti għandu jkun rappreżentata fid-Delegazzjoni tal-Membru Ospitanti.
2. Il-Kunsill għandu jipprovi stedinet permanenti għal korpi jew rappreżentanti tal-EVN u l-istituti ta' riċerka parteċipanti (kif imsemmi fl-Artikolu 8(1)) u fejn il-Kunsill jiddeciedi li huwa rilevanti.
3. Il-Kunsill għandu jadotta Regoli ta' Proċedura fi żmien perjodu ta' żmien li hu raġonevolment Prattiku wara li jkun twaqqaf il-JIV-ERIC, inklużi r-Regoli ta' Proċedura msemmija fl-Artikoli 23(1), 25(1) u 26(1).
4. Il-Kunsill għandu jiltaqa' mill-inqas darba fis-sena, u għandu jkun responsabbli skont id-dispożizzjonijiet ta' dawn l-Istatuti għad-direzzjoni u s-sorveljanza ġenerali tal-JIV-ERIC.
5. Il-Kunsill għandu jimmira għall-eċċellenza xjentifika tal-infrastruttura tal-VLBI kif ukoll għall-konsistenza, il-koe-renza u l-istabbiltà tas-servizzi tal-istituti ta' riċerka relevanti li jipprovdu riżorsi lill-JIV-ERIC.
6. Il-Kunsill għandu mill-inqas jkollu l-awtorità li:
 - (a) jiddeciedi dwar l-istrateġiji għall-iżvilupp tal-JIV-ERIC;
 - (b) jadotta l-programm ta' hidma annwali kif propost mid-Direttur Eżekuttiv li jinkludi l-baġit annwali, bl-appropriazzjonijiet għall-Uffiċċju ta' Koordinazzjoni u Appoġġ tal-JIV-ERIC u servizzi komuni, u deskrizzjoni qasira dwar l-istrateġija fuq terminu twil;
 - (c) jiddeciedi, għall-inqas kull hames snin, il-kontribuzzjoni tal-Membri u l-Osservaturi, skont il-prinċipji ta' kalkolu kif stabbilit fl-Anness 2;

- (d) jadotta r-rapport annwali tal-JIV-ERIC, u japprova l-kontijiet finanzjarji awditjati;
 - (e) jiddeċiedi dwar id-dhul ta' Membri jew Osservaturi godda;
 - (f) jiddeċiedi dwar it-terminazzjoni ta' Shubija jew status ta' Osservatur;
 - (g) jiddeċiedi dwar il-proposti għal emendi fl-Istatuti;
 - (h) jahtar, jissospendi jew ikeċċi lid-Direttur Eżekuttiv;
 - (i) jistabbilixxi Korpi Sussidjarji;
 - (j) jiddeskrivi l-mandat u l-attivitajiet speċifiċi tad-Direttur Eżekuttiv u jagħti linji gwida għad-Direttur Eżekuttiv biex jikkonkludi Ftehim ta' Kollaborazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 8(3).
7. Il-Kunsill għandu jitlaqqa' mill-President b'avviż ta' mill-inqas erba' ġimgħat minn qabel, u l-aġenda għandha tkun iċċirkulata mill-inqas erbatax-il jum qabel il-laqgħa. Il-membri għandu jkollhom id-dritt li jissuggerixxu materji għall-aġenda sa hamest ijiem qabel il-laqgħa. Laqgħa tal-Kunsill tista' ssir fuq talba ta' mill-inqas 50 % tal-Membri.
8. Il-Kunsill għandu jeleġgi President b'maġġoranza ta' 75 % tal-voti. Il-President għandu jiġi elett għal perjodu ta' sentejn, li jista' jiġġedded darba.
9. Il-Kunsill għandu jeleġgi Viċi President b'maġġoranza ta' 75 % tal-voti. Il-Viċi President għandu jieħu post il-President fin-nuqqas tiegħu/tagħha u fil-każ ta' kunflitt ta' interess. Il-Viċi President għandu jiġi elett għal perjodu ta' sentejn, li jista' jiġġedded darba.

Artikolu 13

It-tehid ta' deċiżjonijiet tal-Kunsill

1. Il-Kunsill ma għandux jiddelibera u jiddeċiedi b'mod validu sakemm kworum ta' żewġ terzi tal-Membri ma jkunx rappreżentat u preżenti fil-laqgħa
2. Dwar id-deċiżjonijiet kollha, il-Kunsill għandu jagħmel kull sforz biex jikseb kunsens.
3. Jekk ma jintlahaqx kunsens, maġġoranza sempliċi tal-voti mitfugħa għandha tkun biżżejjed biex tittiehed deċiżjoni, għajr għad-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikoli 12(8), 12(9), 13(4) u 13(5).
4. Deċiżjonijiet li jehtieġu maġġoranza ta' mill-inqas żewġ terzi tal-voti mitfugħa, huma deċiżjonijiet dwar:
 - (a) l-addozzjoni jew bdil tal-istrategġiji għall-iżvilupp tal-JIV-ERIC;
 - (b) it-terminazzjoni ta' shubija jew ta' status ta' osservatur;
 - (c) il-hatra, is-sospensjoni jew t-tkeċċija tad-Direttur Eżekuttiv;
 - (d) it-twaqqif ta' Korpi Sussidjarji;
 - (e) l-adozzjoni jew il-bdil ta' Regoli ta' Procedura;
 - (f) l-adozzjoni u l-emenda tal-programm ta' hidma annwali u l-baġit annwali.
5. Deċiżjonijiet li jehtieġu l-unanimità tal-membri preżenti kollha tal-JIV-ERIC huma deċiżjonijiet dwar:
 - (a) is-sottomissjoni ta' proposta lill-Kummissjoni biex jiġu emendati l-Istatuti;
 - (b) l-adozzjoni u l-emenda tal-prinċipji għall-kalkolu tal-kontribuzzjoni kif imsemmija fl-Anness 2;
 - (c) deċiżjonijiet dwar il-kontribuzzjonijiet li għandhom jithallsu mill-membri u l-osservaturi;
 - (d) it-terminazzjoni tal-JIV-ERIC.
6. Deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikoli 13(4) u 13(5) jistgħu jittiehdu biss jekk il-membri kollha jiġu infurmati bid-deċiżjonijiet proposti mill-inqas ġimgħatejn qabel il-laqgħa. Emendi għall-Istatuti u għall-Anness 2, kif imsemmija fl-Artikolu 13(5) (a) u (b), jistgħu jittiehdu biss jekk il-membri kollha jiġu infurmati dwar il-kliem eżatt tal-emenda mill-inqas xahrejn qabel il-laqgħa.
7. Kull emenda tal-Istatuti għandha tkun soġġetta għad-dispożizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 11 tar-Regolament (KE) Nru 723/2009.

*Artikolu 14***Direttur Eżekuttiv**

1. Il-Kunsill għandu jahtar id-Direttur Eżekuttiv tal-JIV-ERIC għal terminu ta' hames snin, li jista' jiġgedded. Id-Direttur Eżekuttiv tal-JIV-ERIC għandu jkun responsabbli għall-iżvilupp xjentifiku tal-JIV-ERIC. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tad-deċiżjonijiet tal-Kunsill u l-ġestjoni ta' kuljum tal-attivitajiet operattivi kollha tal-JIV-ERIC, inkluż l-uffiċċju ta' Koordinazzjoni u Appoġġ u l-iżvilupp tal-korrelatur.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun ir-rappreżentant legali tal-JIV-ERIC.
3. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jiżviluppa u jissottometti għall-adozzjoni mill-Kunsill il-programm ta' hidma annwali kif imsemmi fl-Artikolu 12(6) (b).
4. Ladarba jiġi adottat il-programm ta' hidma annwali mill-Kunsill, id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli mill-eżekuzzjoni tal-programm ta' hidma annwali, kif imsemmi fl-Artikolu 12(6) (b).
5. Id-Direttur Eżekuttiv jista' jwaqqaf Kumitat jew Kumitati biex jassistih jew jassistuh fl-implimentazzjoni tal-attivitajiet tal-JIV-ERIC.

*Artikolu 15***L-Uffiċċju ta' Koordinazzjoni u Appoġġ ta' JIV-ERIC**

L-Uffiċċju ta' Koordinazzjoni u Appoġġ tal-JIV-ERIC għandu jkun l-uffiċċju tal-ġestjoni ċentrali għall-operazzjonijiet ta' kuljum tal-JIV-ERIC. Dan jappoġġa l-ġestjoni ta' kuljum tal-JIV-ERIC, inkluża l-assistenza lill-Kunsill. Dan għandu jitwaqqaf u jiġi ġestit mid-Direttur Eżekuttiv.

KAPITOLU 6

FINANZJAMENT U RAPPORTAR LILL-KUMMISSJONI EWROPEA*Artikolu 16***Prinċipji baġitarji u kontijiet**

1. Il-fondi tal-JIV-ERIC jistgħu jintużaw biss għall-iskopijiet stipulati f'dawn l-Istatuti.
2. Il-JIV-ERIC għandu jamministra l-assi tiegħu stess f'konformità mar-regolamenti tat-taxxa. Biex jilhaq l-għanijiet tiegħu, il-JIV-ERIC jista' jakkwista, juża u jamministra fondi ta' partijiet terzi.
3. Is-sena finanzjarja tal-JIV-ERIC għandha tibda fl-1 ta' Jannar u tintemm fil-31 ta' Dicembru ta' kull sena.
4. L-elementi kollha ta' dħul u ta' infiq tal-JIV-ERIC għandhom ikunu inklużi fl-istimi mfassla għal kull sena finanzjarja u għandhom jintwerew fil-baġit annwali. Il-baġit annwali għandu jkun konformi mal-prinċipji komunament aċċettati ta' trasparenza.
5. Il-kontijiet tal-JIV-ERIC għandhom ikunu akkumpanjati minn rapport dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja tas-sena finanzjarja.
6. Il-JIV-ERIC għandu jkun soġġett għar-rekwiżiti tal-liġi applikabbli fir-rigward tat-thejġija, l-iffajljar, l-awditjar u l-pubblikazzjoni tal-kontijiet.
7. Il-JIV-ERIC għandu jiżgura li l-appropriazzjonijiet jiġu użati skont il-prinċipji tal-ġestjoni finanzjarja tajba.
8. Il-JIV-ERIC għandu jirreġistra l-infiq u d-dħul tal-attivitajiet ekonomiċi tiegħu b'mod separat.
9. L-Uffiċċju ta' Koordinazzjoni u Appoġġ tal-JIV-ERIC għandu jkun responsabbli biex iżomm kont preċiż tad-dħul u l-hruġ kollu.

*Artikolu 17***Rappurtar**

1. Il-JIV-ERIC għandu jipproduċi rapport annwali tal-attività, li jinkludi fih, b'mod partikolari, l-aspetti xjentifiċi, operazzjonali u finanzjarji tal-attivitàjiet tiegħu. Ir-rapport għandu jkun approvat mill-Kunsill u jkun trażmess lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet pubbliċi rilevanti fi żmien sitt xhur mit-tmiem tas-sena finanzjarja korrispondenti. Dan ir-rapport għandu jkun disponibbli għall-pubbliku.
2. Il-JIV-ERIC għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe ċirkostanza li thedded li tipperikola serjament il-kisba tal-kompiti tal-JIV-ERIC jew li tfixkel lill-JIV-ERIC milli jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (KE) Nru 723/2009.

*Artikolu 18***Ir-responsabbiltà**

1. Il-JIV-ERIC għandu jkun responsabbli għad-dejn tiegħu.
2. Ir-responsabbiltà finanzjarja tal-Membri għad-dejn tal-JIV-ERIC għandha tkun limitata għall-kontribuzzjoni annwali ta' kull Membru individwali kif speċifikat fl-Anness 2.
3. Il-JIV-ERIC għandu jkollu assigurazzjoni xierqa li tkopri r-riskji speċifiċi għall-bini u t-tħaddim tal-JIV-ERIC.

KAPITOLU 7

POLITIKI*Artikolu 19***Ftehimiet ta' Kollaborazzjoni ma' Partijiet Terzi**

F'każijiet fejn il-JIV-ERIC iqis li jkun ta' benefiċċju, dan jista' jidhol fi Ftehim ta' Kollaborazzjoni ma' partijiet terzi, pereżempju istituti tar-riċerka minn pajjiżi li mhumiex membri jew osservaturi ta' JIV-ERIC.

*Artikolu 20***Politiki ta' Aċċess għall-Utenti**

1. Il-JIV-ERIC għandu jhabrek biex jiftaħ l-aċċess tal-infrastruttura fil-limiti u l-kundizzjonijiet tal-politiki tal-aċċess ikkonċernati.
2. Skont l-awtorizzazzjoni tal-provdituri tal-kontenut u permezz ta' awtentikazzjoni approvata mill-JIV-ERIC, id-dejta, l-ghodod u s-servizzi offruti mill-JIV-ERIC għandhom ikunu miftuħa għall-komunità xjentifika.
3. Il-JIV-ERIC għandha tiżgura li l-utenti jiftiehem dwar it-termini u kundizzjonijiet li jirregolaw l-aċċess u li arrangamenti xierqa dwar is-sigurtà jkunu fis-seħh fir-rigward tal-ħzin u l-ġestjoni tad-dejta tar-riċerka interni.
4. Il-JIV-ERIC għandu jkollu fis-seħh arrangamenti definiti sew għall-investigazzjoni ta' allegazzjonijiet ta' ksur tas-sigurtà u tal-kunfidenzjalità fir-rigward tad-dejta tar-riċerka.

*Artikolu 21***Politika ta' evalwazzjoni xjentifika**

1. Sabiex tkun faċilitata r-riċerka xjentifika, il-JIV-ERIC għandu jissodisfa l-prinċipji ta' trasparenza u jappoġġa kultura tal-ahjar Prattiki' kif maqbul u stabbilit permezz tal-kollaborazzjoni mal-EVN.
2. L-aċċess għall-faċilitajiet ta' riċerka tal-JIV-ERIC, l-osservazzjoni u l-hin tal-korrelatur, għandhom ikunu bbażati fuq l-eċċellenza xjentifika u l-vijabbiltà teknika tal-proposti ta' proġetti, li għandhom jiġu ġġudikati f'revizjonijiet bejn il-pari minn esperti indipendenti, skont il-kriterji u l-prattiki stabbiliti fl-EVN. L-aċċess għall-hin tal-korrelatur għandu jsegwi l-allokazzjoni u l-iskedar tal-hin ta' osservazzjoni.

*Artikolu 22***Politika ta' disseminazzjoni**

1. Il-JIV-ERIC għandu jiehu l-azzjonijiet kollha xierqa biex jipromwovi l-infrastruttura u l-użu tiegħu fir-riċerka u l-edukazzjoni.
2. Il-JIV-ERIC għandu jhegġeġ lill-utenti tiegħu biex jipubblikaw ir-riżultati tar-riċerka tagħhom u jagħmlu r-riżultati tagħhom disponibbli permezz tal-JIV-ERIC.
3. Il-JIV-ERIC għandu jistabbilixxi politika ta' disseminazzjoni.

*Artikolu 23***Politika tad-Drittijiet tal-Proprietà Intellettuali**

1. Fir-rigward tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali meħtieġa u ġġenerata bir-riċerka u l-iżvilupp tal-korrelatur tal-JIV-ERIC, il-prinċipju tas-sjeda huwa rikonossut, iżda jista' jkun kondiviz mill-partijiet partecipanti attivi kollha li jikkontribwixxu għar-riċerka għall-benefiċċju tal-korrelatur tal-JIV-ERIC. Fi hdan il-JIV-ERIC għandu jiġi adottat approċċ integrat ta' linji gwida u kuntratti għall-proprjetà intellettuali fir-rigward tad-drittijiet ta' istituti nazzjonali tar-riċerka li jiddedikaw l-infrastruttura lill-JIV-ERIC li tkopri it-trasferiment teknologiku u l-qsim tad-drittijiet tal-proprjetà intellettuali, li għalih id-Direttur Eżekuttiv għandu jipproponi Regoli ta' Proċedura lill-Kunsill.
2. Il-JIV-ERIC għandu jipprovdi gwida (pereżempju permezz ta' sit elettroniku) lir-riċerkaturi biex jiżgura li r-riċerka li tuża materjal magħmul aċċessibbli permezz tal-JIV-ERIC titwettagħ fi hdan qafas li jirrikonossi d-drittijiet tal-proprjetà tas-sidien tad-dejta.

*Artikolu 24***Politika dwar l-impjeggi, inkluzi l-opportunitajiet indaqs**

Il-JIV-ERIC huwa impjegatur li joffri opportunitajiet indaqs u għandu jagħzel l-aħjar kandidat, irrispettivament mill-isfond, in-nazzjonalità, ir-religjon jew il-generu. Il-kuntratti tal-impjeg għandhom isegwu l-liġijiet nazzjonali tal-pajjiż li fih il-persunal ikun impjegat.

*Artikolu 25***Politika dwar l-Akkwist u l-Eżenzjoni mit-Taxxa**

1. Il-JIV-ERIC għandu jitratta lill-kandidati u l-persuni li jitfgħu offerta għall-akkwist pubbliku b'mod ugwali u mhux diskriminatorju, indipendentament jekk humiex ibbażati fl-Unjoni Ewropea jew le. Il-politika tal-akkwist tal-JIV-ERIC għandha tirrispetta l-prinċipji tat-trasparenza, in-nondiskriminazzjoni u l-kompetizzjoni. Il-Kunsill għandu jadotta Regoli ta' Proċedura li jiddefinixxu d-dettalji kollha meħtieġa dwar il-proċeduri u kriterji eżatti tal-akkwist.
2. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jkun responsabbli għall-akkwist tal-JIV-ERIC. L-offerti għandhom ikunu ppubblikati fuq is-sit elettroniku tal-JIV-ERIC u fit-territorji tal-membri u l-osservaturi. Id-deċiżjoni li tagħti d-dritt tal-akkwist għandha tkun ippubblikata fuq is-sit elettroniku tal-JIV-ERIC u tinkludi ġustifikazzjoni.
3. L-akkwist mill-membri u l-osservaturi fir-rigward tal-attivitajiet tal-JIV-ERIC għandhom isiru b'tali mod li jitqiesu l-htigijiet, ir-rekwiżiti tekniċi u l-ispeċifikazzjoniet tal-JIV-ERIC, mahruġa mill-korpi rilevanti u għandhom isegwu r-regolamenti nazzjonali applikabbli.
4. L-eżenzjonijiet mit-taxxa ibbażati fuq l-Artikolu 143(1)(g) u 151(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ⁽¹⁾ u f'konformità mal-Artikoli 50 u 51 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 282/2011 ⁽²⁾ għandha tkun limitata għat-taxxa fuq il-valur miżjud għal prodotti u servizzi li huma għall-użu uffiċjali tal-JIV-ERIC, li jaqbzu l-valur ta' EUR 225, u li jiġu mhallsa u akkwistati kompletament mill-JIV-ERIC. L-akkwist li jsir mill-membri individwali ma għandux jibbenefika minn dawn l-eżenzjonijiet. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 25(5) u (6), ma għandu japplika l-ebda limitu iehor.
5. L-eżenzjonijiet tat-taxxa għandhom japplikaw fuq attivitajiet mhux ekonomiċi, u mhux fuq attivitajiet ekonomiċi.
6. L-eżenzjoni mill-VAT għandha tapplika għall-prodotti u s-servizzi użati għal operazzjonijiet xjentifiċi, tekniċi u amministrattivi mwettqin mill-JIV-ERIC f'konformità mal-kompiti prinċipali tiegħu. Dawn jinkludu spejjeż għall-konferenzi, is-sessjonijiet ta' hidma u l-laqgħat marbuta direttament mal-attivitajiet uffiċjali tal-JIV-ERIC li iżda jeskludu l-ispejjeż tal-ivvjaġġar u l-akkomodazzjoni.

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE ta' 28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 347, 11.12.2006, p. 1).

⁽²⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 282/2011 tal-15 ta' Marzu 2011 li jistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni fir-rigward tad-Direttiva 2006/112/KE dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur miżjud (ĠU L 77, 23.3.2011, p. 1).

*Artikolu 26***Politika dwar id-dejta**

1. B'mod ġenerali, għandhom jiġu preferuti l-prinċipji ta' Sors Miftuħ u ta' Access Miftuħ.

Id-Direttur Eżekuttiv għandu jipproponi lill-Kunsill għall-approvazzjoni Regoli ta' Proċedura dwar il-politika tad-dejta b'rabta mal-utenti tal-infrastruttura tal-JIV-ERIC, f'konformità mal-politiki tal-EVN.

2. Il-JIV-ERIC għandu jagħmel l-ghodod kollha aċċessibbli għall-pubbliku u jipprovdi dokumentazzjoni xierqa.

KAPITOLU 8

DISPOŻIZZJONIJIET DWAR IT-TUL TA' ŻMIEN, L-ISTRALĊ, IT-TILWIM, U T-TWAQQIF*Artikolu 27***Tul ta' żmien**

Il-JIV-ERIC għandu jitwaqqaf għal perjodu ta' żmien indefinit.

*Artikolu 28***Stralċ**

1. L-istralċ tal-JIV-ERIC għandu jsir wara li tittiehed deċiżjoni mill-Kunsill f'konformità mal-Artikolu 13(5)(d).
2. Mingħajr dewmien bla bżonn, u fi kwalunkwe każ fi żmien għaxart ijiem kalendarji minn meta tiġi adottata d-deċiżjoni ta' stralċ tal-JIV-ERIC, il-JIV-ERIC għandu jinnotifika lill-Kummissjoni Ewropea dwar id-deċiżjoni.
3. L-assi li jibqgħu wara l-hlas tad-dejn tal-JIV-ERIC għandhom jitqassmu bejn il-Membri skont il-kontribuzzjoni annwali akkumulata tagħhom lill-JIV-ERIC kif speċifikat fl-Anness 2.
4. Mingħajr dewmien bla bżonn, u fi kwalunkwe każ fi żmien għaxart ijiem mill-gheluq tal-proċedura ta' stralċ, il-JIV-ERIC għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar dan.
5. Il-JIV-ERIC għandha tieqaf teżisti fil-jum li fih il-Kummissjoni Ewropea tippubblika n-notifika korrispondenti f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

*Artikolu 29***Ligi applikabbli**

Il-JIV-ERIC għandha tkun irregolata, b'din il-preċedenza:

- (a) mil-liġi tal-Unjoni, b'mod partikolari r-Regolament (KE) Nru 723/2009;
- (b) mill-liġi tal-Olanda fil-każ ta' materja li ma tkunx koperta jew li tkun koperta parzjalment biss mil-liġi tal-UE;
- (c) minn dawn l-istatuti;
- (d) mir-Regoli ta' Proċedura.

*Artikolu 30***Tilwim**

1. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha ġurisdiżjoni fuq il-litigazzjoni fost il-membri fir-rigward tal-JIV-ERIC, bejn il-membri u l-JIV-ERIC u fuq kwalunkwe litigazzjoni li l-Unjoni hija parti minnha.
2. Il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni dwar il-ġurisdiżjoni għandha tapplika għat-tilwim bejn il-JIV-ERIC u partijiet terzi. Fil-każijiet mhux koperti mil-leġiżlazzjoni tal-UE, il-liġi tal-Olanda għandha tiddetermina l-ġurisdiżjoni kompetenti għar-riżoluzzjoni ta' tali tilwim.

(in Eur)

	2015	2016	2017	2018	2019
<i>L-Italja</i>	210 000	210 000	210 000	210 000	210 000
<i>Spanja</i>	140 000	140 000	140 000	140 000	140 000
<i>L-Afrika t'Isfel</i>	65 000	65 000	65 000	65 000	65 000

Ta' min jinnota li l-Italja, Spanja u l-Afrika t'Isfel qed ihejju ghas-Shubija u li l-kontribuzzjonijiet taghhom huma mnizzla bil-korsiv għall-kompletezza.
